

**Zeitschrift:** Taschenbücher der Historischen Gesellschaft des Kantons Aargau

**Herausgeber:** Historische Gesellschaft des Kantons Aargau

**Band:** - (1898)

**Artikel:** Der Liebesbrunnen

**Autor:** Hunziker, J.

**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-109532>

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Der Liebesbrunnen.

---

Neben den circa 170 gebrannten Bildsteinen (Baustücke und Fliese) aus dem sogenannten St. Urbanhofe in Zofingen, die durch Vermittlung von Hrn. Staatsbuchhalter Oberst Siegfried unserer Sammlung jüngsthin geschenkweise überlassen worden sind, fanden sich einige Bruchstücke von Matrizen in gebranntem Thon, die nach Aussage des bisherigen Besitzers sich unter dem Schutt befunden hatten, mit dem der Zwischenraum zwischen Schiebboden und oberem Fußboden ausgefüllt war.

Es gelang, aus einigen dieser Bruchstücke das beiliegende Bild zusammenzusetzen, und das Verdienst von Hrn. Kantonsbibliothekar Dr. Hans Herzog ist es, sofort dessen Bedeutung und Herkunft nachgewiesen zu haben.

Im „Jahrbuch der königl. Preußischen Kunstsammlungen“ XII. Bd. (1891) S. 125 ff., gibt nämlich Max Lehrs einen verkleinerten Lichtdruck einer bisher unbeschriebenen Fontana d'amore der Raccolta Remondiniana im städtischen Museum zu Bassano, und weist nach, daß dieses Blatt eine italienische Kopie oder vielmehr Umarbeitung sei eines Kupferstichs des namenlosen oberrheinischen Meisters E.S. „Schwerlich würde jemand,“ sagt er, „bei dieser so ganz von italienischem Geiste erfüllten Komposition auf die Ver-

mutung kommen, daß sie einem deutschen Vorbilde entlehnt sei. Und doch ist dem so. Der italienische Stich erweist sich als eine freie Nachbildung des Liebesbrunnens von Meister E S (den er beigibt), einer sehr frühen, etwa der Zeit seiner *Ars moriendi* angehörigen Zeit, von der sich nur ein einziges Exemplar, aus der Sammlung Durand stammend, im Berliner Kabinet erhalten hat. Dieses kleine Blättchen scheint sich im XV. Jahrhundert der weitgehendsten Verbreitung und Beliebtheit erfreut zu haben. Eine sehr schwache anonyme Kopie befindet sich in der Albertina zu Wien, eine bessere fertigte Israel van Meckenem und umgab sie mit einem runden Ornamentrahmen. Ein drittes Mal fand ich den Stich kopiert auf einer grünen Ofenkachel in der Sammlung des historischen Vereins des Kantons St. Gallen in St. Gallen und die beiden Hauptfiguren in den gemalten Ornamenten eines Pontificale auf der Königl. Bibliothek zu Aschaffenburg.“ Durch Vergleichung mit einem anderen datierten Stiche des Meisters E S, dem der italienische Stecher der *Fontana d'amore* einen Teil des landschaftlichen Hintergrundes entlehnt hat, erschließt dann Max Lehrls, daß die italienische Kopie zuverlässig erst nach 1467 entstanden sei, während die Arbeit des Meisters E S noch in den Anfang der fünfziger Jahre falle.

Hr. Hahn, Custos des historischen Museums in St. Gallen, hatte die Güte, uns eine Photographie der besagten Kachel zuzustellen. Ihre Darstellung stimmt mit derjenigen unserer Matrize bis auf wenige nebensächliche Punkte vollkommen überein. So sind die Größenverhältnisse etwas verschieden. Die Kachel misst Höhe 19,3 cm, obere Breite 19,0 cm,

untere Breite 19,4 cm, die Matrize obere Breite 15,7 cm (mit Randleiste 21,5 cm), untere Breite 16,0 cm (mit Randleiste 22,0 cm), Höhe rechts 15,8 cm (mit Randleiste 21,8 cm), Höhe links 15,3 cm (mit Randleiste 21,5 cm). Die Rachel ist teilweise etwas beschädigt. Es fehlt eine kleine, auf der Laute angebrachte Rosette; hingegen setzt sie, um den Raum zu füllen, über dem Bande ob den Figuren drei kleine Sternchen, die auf der Matrize nicht erscheinen; endlich umrahmt sie das Bild mit doppeltem, in den Ecken sich kreuzendem Stabwerk, während die Matrize mit einer kleinen Hohlkehle sich begnügt, die im Positiv als Kundstab erscheint. Die beiden Darstellungen, verglichen mit dem vorgenannten Stiche des Meisters E S, dem sie entnommen sind, lassen an Feinheit und Sorgfalt zu wünschen übrig. Die Herbigkeit des Gesichtsausdrucks im Originalstich ist gemildert. Die Bäume im Hintergrund hinter den Figuren sind weggelassen. Die Matrize ist allerdings besser erhalten. Das Band über den Figuren, im Stiche nicht vorhanden, ist eine spätere Zuthat des Töpfers, die den Raum ausfüllen soll, vielleicht auch symbolisch als Liebesband gedacht ist.

Unter den übrigen Fundstücken bemerken wir einen gut erhaltenen schildtragenden Engel, einen halbrunden, nach innen offenstehenden Turm, Bruchstücke von zwei Gewandfiguren: auf dem breiten Faltenwurf der einen liest man:

### ave maria

Endlich trägt das Bruchstück einer Gesimsleiste in Karniesform auf der Rückseite eingeritzt:

offenbar die Jahrzahl, welche das Datum der Anfertigung der Matrize angibt.

Die Vermutung liegt nahe, daß die Töpferei, in welcher diese Matrizen verwendet wurden, sich in Zofingen befunden habe. Nähere Nachweise fehlen.

Der Liebesbrunnen ist ein altbekanntes und weitverbreitetes Motiv, das vielfach variiert von der Werbung um Rebekka bis zur Brunnenscene von Hermann und Dorothea. Unserem Bild nähert sich die Darstellung eines französischen lai aus dem 13. Jahrhundert. „Hier erweicht der junge Ritter das Herz seiner spröden Dame indem er einen Ring, den er ihr aufgenötigt hatte, nach längerem Weigern zwar zurücknimmt, aber nur um ihn dem Bild der Dame zuzuwerfen, das sich in dem Brunnen spiegelt, an dem das lebhafte Gespräch zwischen beiden geführt wurde“ (Gröber, Grundriß II. Bd. 1. Abteilung, S. 599).

J. H.





## Der Siebesbrunnen.

(Seite 114.)